Ezekiel 23:17

Hebrew	אומָה בְּנִי לְכַּלְישְׁבָּב דֹּלִים וַיְּטְשְּאָר אוֹתָה (default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip
	hebrew
	The Hebrew אָת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֱלֹהֶים (בְּתַּאְטֵּמְא בְּׁם וַתְּּשֵע נְבְּשֵּׁה מֵהֶם ע
ESV	And the Babylonians came to her into the bed of love, and they defiled her with their whoring lust. And after she was defiled by them, she turned from them in disgust.
NIV	Then the Babylonians came to her, to the bed of love, and in their lust they defiled her. After she had been defiled by them, she turned away from them in disgust.
NLT	So they came and committed adultery with her, defiling her in the bed of love. After being defiled, however, she rejected them in disgust.

```
καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤλθοσαν ποὸ cplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπρός
         Meaning
         * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
        Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
        πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
         Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) υίοὶ Βαβυλῶνος εἰς κοίτην καταλυόντων καἰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐμίαινον αὐτὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        areek
        Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) évplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigèv
        greek
        Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
         The definite article πορνεία αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
         areek
LXX
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
        greek
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐμιάνθη ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        areek
        Preposition meaning "in". αὐτοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπέστη ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
         The definite article ψυχὴ αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        areek
        Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπ αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        areek
         Meaning
         * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
         Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament
         Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

KJV And the Babylonians came to her into the bed of love, and they defiled her with their whoredom, and she was polluted with them, and her mind was alienated from them.

Ezekiel 23:16 ← Ezekiel 23:17 → Ezekiel 23:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 23

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_23:17

Last update: 2025/10/23 00:28

